藍

藍の出花 でばな

花というところから)女性が年頃になって美しくなったさまにいう。 (染料の藍汁を棒でかきまぜて仕上げるとき美しい紺色の泡が一か所に集まり、これを藍の

青は藍より出でて藍より青し

た人よりすぐれることをいう。弟子が師よりすぐれていることのたとえ。 (青色の染料は、藍より取るが、原料の藍よりも青いの意から)教えを受けた人が、教え

藍より出でて藍より青く、水より出でて水より

寒し

並べたもの。 「青は藍より出でて藍より青し」を強めて言うため、対句として似たような意味合いの句を

藍より出でて藍より濃し 紺は藍より出でて、

藍より濃し

「青は藍より出でて藍より青し」に同じ。

あいは紺屋にございやす(=紺屋の紋所・紺屋の使い物)

いうことば。 「あい」を「藍」にかけて、相手に「あい(はい)」と返事をさせてから、それをからかって

浅葱

浅葱に言う

(薄い藍色の感じから) さっぱりした物言いをする。簡単に、 あっさり話す。

浅葱にやる(=浅葱にする)

①いいかげんにすませる

②駕籠かき仲間の隠語で、 わざと駕籠を遅くする。

浅葱の頭巾を脱ぐ

変装用の浅葱色の頭巾を脱ぐ。転じて、正体を現すことをいう江戸の演劇社会の隠語。

浅葱の股引松坂縞

けっていう語。 (浅葱色の股引をはき、 松坂縞の着物を着る習慣があったことから)呉服屋の店員などをあざ

あさぎかたびらくろこそで

浅葱帷子黒小袖

浅葱色のかたびらと、黒の小袖。 上品な服装を並べあげたもの。

染め物屋

染め物と鍛冶屋を三年辛抱すれば出世する

染め物屋は冷たい水を使うので冬が、鍛冶屋は火を使うので夏が非常につらい。このような つらさに三年耐えられるほどの辛抱があれば、どんな社会においても出世する見込みがある。

紺

医者と股引やこんが良い

「来ん」と「紺」をかけたしゃれ

貧乏な染め屋でこんがない

貧乏な染め物屋には染料の紺が十分にないところから、 ないというしゃれ。 「紺」を「根」にかけて、 今期が

紺屋

こうや

鍛冶屋の明日、 かしゃ あした 紺^{こんや} (紺屋) の明後日

簡単にうけあうが、いつも約束を守らないのにたとえる。

鍛冶のこんだ市、紺屋どんのあさって

けあい、 (「こんだ市」はこんどの市の意) 越後 (新潟県) 地方では、市が発達していたので、物をう 約束するときによくこういったという。鍛冶屋の明日、紺屋の明後日と同意。

紺屋の明後日

ところから)あてにならないこと。約束の守られないことのたとえ。 (紺屋の職業は天候に左右されるので、明後日にはできると言って期限を延ばすことが多い

紺屋の明後日、医者の只今

両方とも口先だけで実行が遅れるところから、頼みにならないことのたとえ

紺屋の明後日、鍛冶屋の明晩 (=無屋の明後日、 (鍛冶屋が明晩にはできるといって請け合うが、ことばどおりにできあがることが少ないこ 鍛冶屋の晩げ)

とから)紺屋の明後日、医者の只今に同じ。

紺屋の明後日七十五日 (紺屋の明後日六十日)

紺屋があさってと約束するのは、七十五日(六十日)後を意味するということ。あてになら ないこと。

7

●紺屋の明後日弥の明後日

屋の明後日」を強調したことば。 (「弥の明後日) は、明後日の次の日。 しあさって。また、 一説にしあさっての次の日)「紺

●紺屋の地獄

紺屋が落ちるという地獄。 紺屋が染物の仕上がる日を明後日といっては違約するので、 死後地獄へ落ちるということ。

●紺屋の地震

地震のために、染料の藍の汁を入れた桶がゆれて澄まないの意から、 ない)というしゃれ。 あい済まない (申し訳

●紺屋の白袴

自分の技術が他人のためばかりに使われ、自身にまで及ばないことのたとえ。自分のことが ことのたとえにもいう。 後回しになること。また、 を扱いながら白い袴に、しみ 1 つつけないという職人の意気を表したものだともいう。 一説によると、昔、紺屋が多く白い袴をはいていたのは、染色の液 いつでもできると思って放置しておき、結局はできなくて終わる

紺屋町の夕立

ころから)あわてふためいて物をとり片付けることのたとえ。 (紺屋が多く集まっている町に、 夕立がくるとどこでも外に干した染物をあわてて入れると

参考文献:尚学図書(1982) 『故事俗信ことわざ大辞典』小学館